

華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540

本館設在華市街
東門牌七十七號
中心在華區
間靜謐雅潔
降有不分日夜
氣熱水隨時應
生浴室男女均
胞賜顧倒歡迎
司理關榮祥啟

鳴謝啟事
啟者：弟早月因身體欠和，入聖約醫院，請梁曉雲醫師診治。先生醫術高超，乃是人羣之救星也。同時又得該院諸執事十分周到，留院期間，將及一月，荷蒙民治黨總支部、達權社、派代表、與及各兄弟親朋，時到慰問，惠我香煙藥品，以此高誼隆情，銘感五內。現今平安出院，但身體仍須休養，未能一一蒞門面謝，謹登數言，以表謝意。
弟 林華 好啟

● 算盤數不過計數機
紐約世界電訊報訊：算盤與計數機之比賽，昨在市政大樓舉行。由紐約工程師協會會長伯爾曼主持，發出加減乘除之算題，參加比賽者有楊君特算盤、顧蘭女士操電算機、拉斯特用計算尺、斯華樓用鉛筆、立金斯用記性。結果加減兩試以立金斯最快，顧蘭女士獲乘數最快。拉斯特則最速獲得除數之答案。該除數算題為求得三、五、七、八、七、六之立方根。算盤簡直無法計算此題。伯爾曼主持此項比賽，用以向政府公務員舉行算學講演。

● 雲地推事任大衛法官
柯京十二日電：據司法部長羅斯利氏宣佈：卑詩省議院議長麥斯氏與雲地推事任大衛法官，被任命為卑詩省高等法院法官。

● 雲地推事任大衛法官
柯京十二日電：據司法部長羅斯利氏宣佈：卑詩省議院議長麥斯氏與雲地推事任大衛法官，被任命為卑詩省高等法院法官。

● 卑詩遊客破以前紀錄
城埠十二日電：據省商務部長埃亞氏宣佈：今年到卑詩省之遊客，將打破以前一切紀錄。根據加政府統計局之報告：今年七月份進入卑詩省之遊客汽車，計共三萬七千八百五十六輛，較去年七月則共三萬零三百三十三輛云。

● 沙省驚風症百七十五宗
雷振華十二日電：據此間傳出消息：昨又發生十一宗小兒驚風症。死於該症者又有多人。致全沙省於今年前幾個月患該症者一百七十五人。死者六人云。

YUEN YUI NEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本館設在華市街
東門牌七十七號
中心在華區
間靜謐雅潔
降有不分日夜
氣熱水隨時應
生浴室男女均
胞賜顧倒歡迎
司理關榮祥啟

● 經驗良藥出世
弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製各藥方又是名師所傳授但中國有症必有其藥治之凡對症用藥百用百應否則徒費汗血金錢耳

● 中風中痰丸 手足拘攣半身不遂口眼歪斜言語不清初起氣喘此症必須分清中風中痰及陰陽兩症分治之另有目驗說明藥價昂訂定製丸經絡腿臂有濕痰死而痛是 五元

● 蛇風濕丸 身有麻木浸腫無頭皮色不變有不腫冷痺而痛痛處外皮不熱現丸加重 每盒改十元

● 五元另有外治法 散藥半磅三元

● 八仙開胃丸 陰陽兩補及補全身 一盒四元 陰陽兩補及補全身 一盒四元

● 遠看丸 雙目能遠看不能遠看者其有水無火 一盒四元

● 近看丸 雙目能遠看不能遠看者其有水無火 一盒四元

● 目明丸 目為肝苗瞳人屬腎肝腎血虛則眼目昏花四元另加引藥壹元

● 滑精丸 虛火炎上而水趨下腎腎不交而精滑 每盒四元另加引藥壹元

● 便數丸 常時小便頻數尿又短少小便熱 一盒四元

● 夜尿丸 天時寒冷怕半夜起身尿尿 一盒四元

● 陰虛盜汗丸 睡而不知出汗是心血虛也朝九晚茶 每盒四元

● 陽虛盜汗丸 汗為心液心虛火醒而出汗數服 每盒四元

● 婦人救星散 產後惡血未清日久積在腹中作痛 每盒五元

● 心胃氣痛散 一切心胃氣痛均治 每盒五元

● 小腸氣散 通治疝症見于腎乃肝邪也 每服一兩 壹元

● 疝氣丸 以小腸氣不同此症甚難治 每盒五元

● 疝氣丸 以小腸氣不同此症甚難治 每盒五元

● 疝氣丸 以小腸氣不同此症甚難治 每盒五元

● 專洗麻雀 從舊翻新 每副工銀拾圓
DER HONG 謝兆榮啟
1031 E. Pender St. Vancouver, B.C.

● 極樂氏中西藥房有限公司
啟者：弟在雲地推事任大衛法官，被任命為卑詩省高等法院法官。

● 經驗良藥出世
弟以下之丸散俱用中國地道藥材配製各藥方又是名師所傳授但中國有症必有其藥治之凡對症用藥百用百應否則徒費汗血金錢耳

YUEN YUI NEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本館設在華市街
東門牌七十七號
中心在華區
間靜謐雅潔
降有不分日夜
氣熱水隨時應
生浴室男女均
胞賜顧倒歡迎
司理關榮祥啟

● 大補丸補身之功效
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 治大便閉結 治尿後反滴 藥到成功

● 補精補腎丸 每樽一元
治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年癰疽 皮膚濕毒 潤身養血 紅雲血毒 大小便結 皮膚奇癢 及一切毒症 欲知身體有無毒者服此丸便知 若有毒一服此丸必漏否則並無漏也

「寄信寄毛 買者自理」

▲ 極樂氏通函處 ▲
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

● 專洗麻雀 從舊翻新 每副工銀拾圓
DER HONG 謝兆榮啟
1031 E. Pender St. Vancouver, B.C.

● 極樂氏中西藥房有限公司
啟者：弟在雲地推事任大衛法官，被任命為卑詩省高等法院法官。

行銀梳仔襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
美國紙。並有
特別辦法。為
歸國華僑帶款
出口。凡有委
託。妥為照料
如用華文致
函本銀行。亦
能解讀。

代理買賣生意實業廣告
僑胞欲買好餐館或食會者請注意！
在卡城最中央區現有間大廠舖連餐館生意出賣，全盤運貨傢私傢俱銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間舖舖及售新靴生意出賣，取價三千五百元，另點貨；在卡城南邊埠有間好餐館出賣，價銀壹萬壹千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟
電話：R. 2326
地址：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

生隆棧炮竹發行
加屬
新辦到中西炮竹登市
十月廿一號兒童「東皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲ 正溪紅炮 ▲ 連聲炮 ▲ 雷鳴炮 ▲ 邊炮仔
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲ 五彩吐珠 ▲ 五彩什炮 ▲ 閃電香
總代理美國燕益壽炮竹廠
▲ 五彩花炮 ▲ 五色車輪 ▲ 閃電香
總代理美國地沙玩具製造廠
▲ 面具 ▲ 紙笛 ▲ 紙帽
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機
新辦到中國藥材膏丹丸散登市，男女衣裳發客
(目錄印備，函索即奉)
SANG LUNG JAN FIREWORK CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. Marine 0885

秋風到 臘味來
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大特價目 過國另計
◎ 由八月十五號起

臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味

營業部啟事
本報營業部各種印件：如傳單、廣告、名片、入魚紙、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精細，印刷玲瓏。又接造登報圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

土產集團 新英洲九魚
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

國貨總匯
今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以為情

成發藥行
李乾亨 正北高麗參 清糖野山抄參 正北鹿茸片 北冰洋海狗鞭 每瓶一元五

消痔丸 每盒壹元
△新到 正北高麗參 清糖野山抄參 正北鹿茸片 北冰洋海狗鞭 每瓶一元五

百補丸 每盒六元
氏參茸 萬應搜毒藥精 每樽四元

樂觀圖書館
Optimistic Library
126 A. Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：BA. 0410
PA. 3766

華僑知識 (第二至第六期)
北京之花 鐵窗艷影 風流美人 珠環合浦 金屋藏嬌 浪漫女兒 多情俠影 香姑娘 少奶奶 新傳 海外風月 風流女 五彩蝴蝶 小紅樓 開闢見聞 驚天動地 雙美奇緣 柳暗花明 楊柳青青 北雁南飛 紅杏出牆 太平花 茉莉花 九尾龜 大紅袍 中國勝利 喜慶樂 九尾龜 大紅袍 中國勝利 喜慶樂